



CANDIDATE'S RETURN RESPECTING ELECTION EXPENSES AND CONTRIBUTIONS

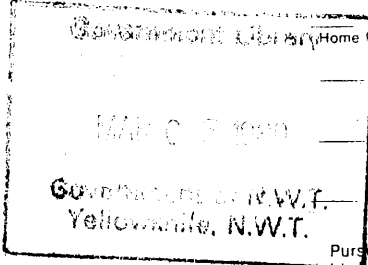
RAPPORT DU CANDIDAT CONCERNANT LES DÉPENSES D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS

PART PARTIE 1

Electoral District - Circonscription and Election Date de l'élection (D-J, M, Y-A)

Name of OFFICIAL AGENT - Nom de L'AGENT OFFICIEL and Home Postal Address - Adresse postale de résidence

Name of CANDIDATE - Nom du CANDIDAT and Home Postal Address - Adresse postale de résidence



Pursuant to section 180 of the Northwest Territories Elections Act, I hereby submit this return in my capacity as official agent for the said candidate...

Conformément aux dispositions de l'article 180 de la Loi électorale des Territoires du Nord-Ouest et en qualité d'agent officiel pour ledit candidat à l'élection d'un député de l'Assemblée Législative des Territoires du Nord-Ouest, j'ai complété et soumis les documents suivants ainsi que toutes les pièces justificatives afférentes:

PART - PARTIE

- Declarations by me and the candidate for whom I am the official agent.
Summary of election expenses paid and unpaid accounts
Details of revenue received and election expenses paid
List of contributors of more than \$100 and list of sponsors of fund-raising functions.

- 1. Ma déclaration et celle du candidat pour lequel ou laquelle je suis l'agent officiel.
2. Sommaire des dépenses d'élection payées et des créances impayées
3. Détails des revenus reçus et dépenses d'élection payées
4. Liste des donateurs de plus de \$100 et liste des garants de fonctions pour prélever des fonds.

DECLARATION BY CANDIDATE/ OFFICIAL AGENT

DÉCLARATION DU CANDIDAT/ DE L'AGENT OFFICIEL

We hereby jointly and severally solemnly declare that to the best of our knowledge and belief:

Nous déclarons solennellement conjointement et solidairement qu'au meilleur de notre connaissance et croyance:

- The information contained in this report is correct;
- All election expenses incurred in the management of the election have been properly accounted for;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or gift during the election, except as appears in the return;
- No individual, business/commercial organization has, on behalf of the candidate, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the conduct or management of the election, except as appears in the return;

- Les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- Toutes les dépenses d'élection au sujet de la conduite ou de la direction de l'élection ont été dûment inscrites;
- Aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport;
- Aucun particulier, aucune entreprise/organisation commerciale n'a, au nom du candidat fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de la direction ou de l'administration de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré au dit rapport.

We make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the Northwest Territories Evidence Act.

Nous faisons cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la Loi sur la preuve des Territoires du Nord-Ouest.

DECLARED AND SIGNED BEFORE ME DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI

DECLARED AND SIGNED BEFORE ME DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI

AT A and DATE - 1988 29/88

AT A and DATE

Official Agent signature: Thomas Jaschuk

Candidate signature

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer

DISTRIBUTION:

White - C.E.O. Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O. Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent Rose - Agent officiel



**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**



**3 1936 00004 935 1**

**ELECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

WT 2060  
'84

PART  
PARTIE  
**2**

Electoral District - Circonscription  
N.W.T.

CANDIDATE'S Name in Full - NOM du CANDIDAT au complet  
DANIEL B. ...

**SUMMARY OF ELECTION EXPENSES AND CONTRIBUTIONS - SOMMAIRE DES DÉPENSES D'ÉLECTION ET DES CONTRIBUTIONS**

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| NUMBER OF CONTRIBUTORS - NOMBRE DE DONATEURS   | 10                | (1)        |
| CONTRIBUTIONS - Money and the market value of goods, services and discounts received.<br>CONTRIBUTIONS - Argent et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus.          | \$ 5640 19        | (2)        |
| ELECTION EXPENSES PAID - and the market value of goods, services and discounts received.<br>DÉPENSES D'ÉLECTION PAYÉES - et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus. | \$ 5640 19        | (3)        |
| UNPAID UNDISPUTED CLAIMS<br>CRÉANCES IMPAYÉES - NON CONTESTÉES   | \$ -              | (4)        |
| UNPAID DISPUTED CLAIMS - Amount Agreed<br>CRÉANCES IMPAYÉES - CONTESTÉES - montant accepté   | \$ -              | (5)        |
| <b>TOTAL ELECTION EXPENSES - TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION</b>   | <b>\$ 5640 19</b> | <b>(6)</b> |
| PERMITTED LIMIT OF ELECTION EXPENSES<br>LIMITE PERMISE DES DÉPENSES D'ÉLECTION   | \$ 20,000 -       | (7)        |

SIGNATURE OF OFFICIAL AGENT **X** *Sharon ...*  
SIGNATURE DE L'AGENT OFFICIEL

The complete return respecting election expenses may be inspected by any elector at the Office of the Clerk of the Legislative Assembly during six months following this date:  
Le rapport complet concernant les dépenses d'élection peut être examiné au Bureau du Greffier de l'Assemblée Législative par tout électeur durant les six mois qui suivent cette date: Date

**UNPAID CLAIMS - CRÉANCES IMPAYÉES**

The following unpaid claims may be paid only with the prior approval of the Chief Electoral Officer, if paid later than 60 days after polling day.  
Les créances impayées énoncées ci-dessous peuvent être acquittées seulement avec l'approbation du Directeur général des élections, si payées après 60 jours du jour du scrutin.

| UNPAID CLAIMS - CRÉANCES IMPAYÉES          |                                  |  |  |
|--|----------------------------------|--|--|
| DEBTEUR (CLIENT) - CRÉANCIER (FOURNISSEUR) |                                  |  |  |
| UNPAID CLAIMS - CRÉANCES IMPAYÉES          | AMOUNT CLAIMED - MONTANT RÉCLAMÉ | EXPENDITURE CLASSIFICATION - CATÉGORIE DE DÉPENSES | AMOUNT - MONTANT                               |
|  |                                  |  | \$   |
|  |                                  |  | \$   |
|  |                                  |  | \$   |
|  |                                  |  | \$   |
|  |                                  |  | \$   |
|  |                                  |  | \$   |
|  |                                  |  | \$   |
| <b>TOTAL (8)</b>                           |                                  |  | <b>\$</b>                                      |
| DISPUTED - CONTESTÉES                      | AMOUNT CLAIMED - MONTANT RÉCLAMÉ | EXPENDITURE CLASSIFICATION - CATÉGORIE DE DÉPENSES | AMOUNT AGREED TO PAY - MONTANT ACCEPTÉ DE PAYÉ |
|  | \$                               |  | \$   |
|  | \$                               |  | \$   |
|  | \$                               |  | \$   |
|  | \$                               |  | \$   |
|  | \$                               |  | \$   |
|  | \$                               |  | \$   |
|  | \$                               |  | \$   |
| <b>TOTAL (9)</b>                           |                                  |  | <b>\$</b>                                      |

IF REQUIRED - Attach additional sheets in this format  
SI REQUIS - annexer des feuilles séparées du même format



**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
06/87

PART  
PARTIE  
**3**

Electoral District - Circonscription

CANDIDATE'S (Surname) - CANDIDAT (Nom de famille)

11

BOYD

**DETAILS OF REVENUE - DÉTAILS DES REVENUS**

| CONTRIBUTIONS RECEIVED<br>CONTRIBUTIONS REÇUES   | (A) AMOUNT OR VALUE RECEIVED<br>MONTANT OU VALEUR REÇUE | (B) NO. OF CONTRIBUTORS<br>NO. DE DONATEURS |       |
|--|---|---|-------|
| MONEY / ESPÈCES  | *\$100 OR LESS<br>\$100 OU MOINS                        | \$ 200 -                                    | 2 (1) |
|  | OVER \$100<br>PLUS DE \$100                             | \$ 5400 -                                   | 8 (2) |
| GOODS, SERVICES AND DISCOUNTS<br>MARCHANDISES, SERVICES ET ESCOMPTES                                   | \$ -  | -   | (3)   |
| ** PROCEEDS FROM FUND-RAISING FUNCTIONS<br>MONTANTS OBTENUS À DES FONCTIONS<br>POUR PRÉLEVER DES FONDS | \$ 437  | -   | 4 (4) |
| <b>TOTAL</b>   | <b>\$ 5640 11</b>                                       | <b>10</b>                                   | (5)   |

\* ALL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS EXCLUDING AMOUNTS COLLECTED AT FUND-RAISING FUNCTIONS.  
TOUTES CONTRIBUTIONS DE \$100 OU MOINS EXCLUANT DES MONTANTS PERÇU À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS.

\*\* INCLUDES ONLY INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS.  
INCLUT SEULEMENT DES CONTRIBUTIONS INDIVIDUELLES DE \$100 OU MOINS.

**OPERATING LOANS**

NEGOTIATED BY OR ON BEHALF OF THE CANDIDATE IN ORDER TO FINANCE THE ELECTION CAMPAIGN.

**EMPRUNTS**

CONTRACTÉS PAR LE CANDIDAT OU EN SON NOM POUR FINANCER LA CAMPAGNE ÉLECTORALE.

| NAME AND ADDRESS OF LENDER - NOM ET ADRESSE DU PRÊTEUR | DATE | PRINCIPAL | UNPAID - IMPAYÉ |
|--|------|-----------|-----------------|
| 1. _____   |      | \$        | (6)<br>\$       |
| 2. _____   |      | \$        | \$              |
| 3. _____   |      | \$        | \$              |

**DETAILS OF ELECTION EXPENSES - DÉTAILS DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

| MARKET VALUE OF GOODS AND SERVICES - VALEUR MARCHANDE DES MARCHANDISES ET SERVICES |   |   |        |
|--|---|---|--------|
| TYPE OF EXPENDITURE - GENRE DE DÉPENSES  | (A) AMOUNT PAID<br>MONTANT PAYÉ             | (B) AMOUNT CONTRIBUTED<br>MONTANT CONTRIBUÉ |        |
| ADVERTISING PUBLICITÉ  | Newspapers - Journaux                       | \$ 2332 30                                  | \$ (7) |
|  | Radio and Television<br>Radio et télévision | \$ 50 -                                     | \$ (8) |
|  | Other - Autre                               | \$ 2044 10                                  | \$ (9) |
| SALARIES AND ALLOWANCES<br>TRAITEMENTS ET ALLOCATIONS                              | \$ -  | \$  | (10)   |
| OFFICE COSTS - COÛTS DE BUREAU   | \$ 2000 21                                  | \$  | (11)   |
| TRAVEL EXPENSES - DÉPENSES DE VOYAGES  | \$ -  | \$  | (12)   |
| OTHER - AUTRE  | \$ -  | \$  | (13)   |
|  | \$  | \$  | (14)   |
| <b>TOTAL</b>   | <b>\$ 5640 11</b>                           | <b>\$ - -</b>                               | (15)   |

**TOTAL ELECTION EXPENSES  
TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

\$ 5640 11 (16)

**DISTRIBUTION:**

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel





**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

|   |  |
|---|--|
| Electoral District - Circonscription<br><i>YK South</i> | Election Date de l'élection<br>D - J   M   Y - A<br><i>3   1   10   88</i> |
|---|--|

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Name of OFFICIAL AGENT - Nom de L'AGENT OFFICIEL<br><i>ANDY WAYWELL</i>                      |                              |
| Home Postal Address - Adresse postale de résidence<br><i>SIS KNUTSEN CRT<br/>YELLOWKNIFE</i> |                              |
| Postal Code Postal<br><i>NWT</i>   | <i>X   1   A   2   Y   S</i> |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Name of CANDIDATE - Nom du CANDIDAT<br><i>CHARLES DENT</i>                            |                              |
| Home Postal Address - Adresse postale de résidence<br><i>BOX 2858<br/>YELLOWKNIFE</i> |                              |
| Postal Code Postal<br><i>NWT</i>  | <i>X   1   A   2   R   2</i> |

Pursuant to section 180 of the Northwest Territories Elections Act, I hereby submit this return in my capacity as official agent for the said candidate at the said election of a member to serve in the Legislative Assembly of the Northwest Territories and as required I have completed and submit herewith the following documents along with any related vouchers:

Conformément aux dispositions de l'article 180 de la Loi électorale des Territoires du Nord-Ouest et en qualité d'agent officiel pour ledit candidat à l'élection d'un député de l'Assemblée Législative des Territoires du Nord-Ouest, j'ai complété et soumis les documents suivants ainsi que toutes les pièces justificatives afférentes:

**PART - PARTIE**

- Declarations by me and the candidate for whom I am the official agent.
- Summary of election expenses paid and unpaid accounts
- Details of revenue received and election expenses paid
- List of contributors of more than \$100 and list of sponsors of fund-raising functions.

- 1. Ma déclaration et celle du candidat pour lequel ou laquelle je suis l'agent officiel.
- 2. Sommaire des dépenses d'élection payées et des créances impayées
- 3. Détails des revenus reçus et dépenses d'élection payées
- 4. Liste des donateurs de plus de \$100 et liste des garants de fonctions pour prélever des fonds.

**DECLARATION BY CANDIDATE/  
OFFICIAL AGENT**

We hereby jointly and severally solemnly declare that to the best of our knowledge and belief:

- The information contained herein is correct;
- All election expenses incurred by or on behalf of the candidate or management of the election have been properly accounted for;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or otherwise for the election, except as appears in the return;
- No individual, business or commercial organization has, on behalf of the candidate, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the conduct or management of the election, except as appears in the return;

We make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the Northwest Territories Evidence Act.

**DÉCLARATION DU CANDIDAT/  
DE L'AGENT OFFICIEL**

Nous déclarons solennellement conjointement et solidairement qu'au meilleur de notre connaissance et croyance:

- Les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- Toutes les dépenses d'élection au sujet de la conduite ou de la direction de l'élection ont été dûment inscrites;
- Aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport;
- Aucun particulier, aucune entreprise/organisation commerciale n'a, au nom du candidat fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de la direction ou de l'administration de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré au dit rapport.

Nous faisons cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la Loi sur la preuve des Territoires du Nord-Ouest.

DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
DECLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI

|         |                          |
|---------|--------------------------|
| AT<br>A | <i>Yellowknife</i>       |
| DATE    | <i>December 30, 1988</i> |

DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
DECLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI

|         |                          |
|---------|--------------------------|
| AT<br>A | <i>Yellowknife</i>       |
| DATE    | <i>December 30, 1988</i> |

OFFICIAL AGENT

AGENT OFFICIEL

CANDIDATE

CANDIDAT

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix, Notaire ou Officier de la GRC

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix, Notaire ou Officier de la GRC

DISTRIBUTION:

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel



CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS

RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS

NWT 2060  
(06/87)

PART  
PARTIE  
2

Electoral District - Circonscription

*YK South*

CANDIDATE'S Name in Full - NOM du CANDIDAT au complet

*Dent*

SUMMARY OF ELECTION EXPENSES AND CONTRIBUTIONS - SOMMAIRE DES DÉPENSES D'ÉLECTION ET DES CONTRIBUTIONS

|  |                    |     |
|--|--------------------|-----|
| NUMBER OF CONTRIBUTORS - NOMBRE DE DONATEURS   | <i>32</i>          | (1) |
| CONTRIBUTIONS - Money and the market value of goods, services and discounts received.<br>CONTRIBUTIONS - Argent et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus.          | \$ <i>7205 00</i>  | (2) |
| ELECTION EXPENSES PAID - and the market value of goods, services and discounts received.<br>DÉPENSES D'ÉLECTION PAYÉES - et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus. | \$ <i>7796 25</i>  | (3) |
| UNPAID UNDISPUTED CLAIMS<br>CRÉANCES IMPAYÉES - NON CONTESTÉES   | \$                 | (4) |
| UNPAID DISPUTED CLAIMS - Amount Agreed<br>CRÉANCES IMPAYÉES - CONTESTÉES - montant accepté   | \$                 | (5) |
| TOTAL ELECTION EXPENSES - TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION  | \$ <i>7796 25</i>  | (6) |
| PERMITTED LIMIT OF ELECTION EXPENSES<br>LIMITE PERMISE DES DÉPENSES D'ÉLECTION   | \$ <i>20000 00</i> | (7) |

SIGNATURE OF OFFICIAL AGENT  
SIGNATURE DE L'AGENT OFFICIEL

*X Graywell*

The complete return respecting election expenses may be inspected by any elector at the Office of the Clerk of the Legislative Assembly during six months following this date:

Le rapport complet concernant les dépenses d'élection peut être examiné au Bureau du Greffier de l'Assemblée Législative par tout électeur durant les six mois qui suivent cette date:

Date

*Dec 30, 1988*

UNPAID CLAIMS

CRÉANCES IMPAYÉES

The following unpaid claims may be paid only with the prior approval of the Chief Electoral Officer, if paid later than 60 days after polling day.

Les créances impayées énoncées ci-dessous peuvent être acquittées seulement avec l'approbation du Directeur général des élections, si payées après 60 jours du jour du scrutin.

DEBTOR (SUPPLIER) - CRÉANCIER (FOURNISSEUR)

| UNDISPUTED - NON CONTESTÉES | AMOUNT CLAIMED<br>MONTANT RÉCLAMÉ | EXPENDITURE CLASSIFICATION<br>CATÉGORIE DE DÉPENSES | AMOUNT AGREED TO PAY<br>MONTANT ACCEPTÉ DE PAYÉ |
|-----------------------------|-----------------------------------|---|---|
|                             |                                   |   | \$  |
|                             |                                   |   | \$  |
|                             |                                   |   | \$  |
|                             |                                   |   | \$  |
|                             |                                   |   | \$  |
|                             |                                   |   | \$  |
|                             |                                   |   | \$  |
| TOTAL (8)                   |                                   |   | \$  |
| DISPUTED - CONTESTÉES       | AMOUNT CLAIMED<br>MONTANT RÉCLAMÉ | EXPENDITURE CLASSIFICATION<br>CATÉGORIE DE DÉPENSES | AMOUNT AGREED TO PAY<br>MONTANT ACCEPTÉ DE PAYÉ |
|                             | \$                                |   | \$  |
|                             | \$                                |   | \$  |
|                             | \$                                |   | \$  |
|                             | \$                                |   | \$  |
|                             | \$                                |   | \$  |
|                             | \$                                |   | \$  |
|                             | \$                                |   | \$  |
| TOTAL (9)                   |                                   |   | \$  |

IF REQUIRED - Attach additional sheets in this format  
SI REQUIS - annexer des feuilles séparées du même format

DISTRIBUTION:

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel



**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
(06/87)

PART  
PARTIE  
**3**

|  |  |
|--|--|
| Electoral District<br>Circonscription<br><b>4K South</b> | CANDIDATE'S (Surname) - CANDIDAT (Nom de famille)<br><b>DENT</b> |
|--|--|

**DETAILS OF REVENUE - DÉTAILS DES REVENUS**

| CONTRIBUTIONS RECEIVED<br>CONTRIBUTIONS REÇUES  | (A) AMOUNT OR VALUE RECEIVED<br>MONTANT OU VALEUR REÇUE | (B) NO. OF CONTRIBUTORS<br>NO. DE DONATEURS |     |
|---|---|---|-----|
| MONEY / ESPÈCES<br>*\$100 OR LESS<br>\$100 OU MOINS   | \$ 1155 00  | 16  | (1) |
| OVER \$100<br>PLUS DE \$100   | \$ 5950 00  | 15  | (2) |
| GOODS, SERVICES AND DISCOUNTS<br>MARCHANDISES, SERVICES ET ESCOMPTES                                    | \$ 100 00   | 1   | (3) |
| ** PROCEEDS FROM FUND-RAISING FUNCTIONS<br>MONTANTS OBTENUS À DES FONCTIONS<br>POUR PRÉLEVER DES FONDS. | \$  |   | (4) |
| <b>TOTAL</b>  | \$ 7205 00  | 32  | (5) |

\* ALL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS EXCLUDING AMOUNTS COLLECTED AT FUND-RAISING FUNCTIONS.  
TOUTES CONTRIBUTIONS DE \$100 OU MOINS EXCLUANT DES MONTANTS PERÇU À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS.

\*\* INCLUDES ONLY INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS.  
INCLUT SEULEMENT DES CONTRIBUTIONS INDIVIDUELLES DE \$100 OU MOINS.

| OPERATING LOANS<br>NEGOTIATED BY OR ON BEHALF OF THE CANDIDATE IN ORDER TO<br>FINANCE THE ELECTION CAMPAIGN. | EMPRUNTS<br>CONTRACTÉS PAR LE CANDIDAT OU EN SON NOM POUR FINANCER LA<br>CAMPAIGNE ÉLECTORALE. |           |                 |
|--|--|-----------|-----------------|
| NAME AND ADDRESS OF LENDER - NOM ET ADRESSE DU PRÊTEUR   | DATE   | PRINCIPAL | UNPAID - IMPAYÉ |
| 1. _____   |  | \$        | (6)<br>\$       |
| 2. _____   |  | \$        | \$              |
| 3. _____   |  | \$        | \$              |

**DETAILS OF ELECTION EXPENSES - DÉTAILS DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

| MARKET VALUE OF GOODS AND SERVICES - VALEUR MARCHANDE DES MARCHANDISES ET SERVICES |                                 |   |      |
|--|---------------------------------|---|------|
| TYPE OF EXPENDITURE - GENRE DE DÉPENSES  | (A) AMOUNT PAID<br>MONTANT PAYÉ | (B) AMOUNT CONTRIBUTED<br>MONTANT CONTRIBUÉ |      |
| ADVERTISING PUBLICITÉ<br>Newspapers - Journaux                                     | \$ 1913 00                      | \$ 100 00                                   | (7)  |
| Radio and Television<br>Radio et télévision  | \$ 1012 50                      | \$  | (8)  |
| Other - Autre  | \$ 1920 12                      | \$  | (9)  |
| SALARIES AND ALLOWANCES<br>TRAITEMENTS ET ALLOCATIONS                              | \$                              | \$  | (10) |
| OFFICE COSTS - COÛTS DE BUREAU   | \$ 2160 12                      | \$  | (11) |
| TRAVEL EXPENSES - DÉPENSES DE VOYAGES  | \$                              | \$  | (12) |
| OTHER - AUTRE  | \$ 690 51                       | \$  | (13) |
|  | \$                              | \$  | (14) |
| <b>TOTAL</b>   | \$ 7696 25                      | \$ 100 00                                   | (15) |

**TOTAL ELECTION EXPENSES  
TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

\$ **7796 25** (16)

**DISTRIBUTION:**

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel



CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS

RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS

NWT 2060

06/87

PART  
PARTIE  
4

|   |  |
|---|--|
| Electoral District - Circonscription<br><i>YK South</i> | Candidate (Surname) - Candidat (Nom de famille)<br><i>DENT</i> |
|---|--|

| LIST OF CONTRIBUTORS OF MORE THAN \$100 - LISTE DES DONATEURS DE PLUS DE \$100 |   |                       |   |
|--|---|-----------------------|---|
| Name of Contributor<br>Nom du donateur   | Address of Contributor<br>Adresse du donateur | (A) Amount<br>Montant | (B) Discounts and Market Value of Goods and Services Contributed<br>Escomptes et valeur marchande des marchandises et services contribués |
| <i>PINGRIDGE ENTERPRISES</i>   | <i>Box 555 Pine Point NWT</i>                 | <i>300.00</i>         |   |
| <i>R.F. GAJEK</i>  | <i>Box 1467 Yellowknife NWT</i>               | <i>300.00</i>         |   |
| <i>SUSAN WAYWELL</i>   | <i>SISKNUTSEN CRT Yellowknife NWT</i>         | <i>300.00</i>         |   |
| <i>J.R. Mechanical Ltd.</i>  | <i>Box 1541 Yellowknife NWT</i>               | <i>250.00</i>         |   |
| <i>JACK WALKER</i>   | <i>Box 496 Yellowknife NWT</i>                | <i>200.00</i>         |   |
| <i>EXPONER HOTEL</i>   | <i>Box 7000 Yellowknife NWT</i>               | <i>200.00</i>         |   |
| <i>ROBINSON'S TRUCKING</i>   | <i>Box 1807 Yellowknife NWT</i>               | <i>200.00</i>         |   |
| <i>Yellowknife doctors</i>   | <i>Box 700 Yellowknife NWT</i>                | <i>200.00</i>         |   |
| <i>Two Way Enterprises</i>   | <i>Box 2427 Yellowknife NWT</i>               | <i>200.00</i>         |   |
| <i>The Office</i>  | <i>Box 115 Yellowknife NWT</i>                | <i>200.00</i>         |   |
| <i>Mackenzie Management</i>  | <i>Box 850 Yellowknife NWT</i>                | <i>500.00</i>         |   |
| <i>Polar Vision Centres</i>  | <i>Box 1956 Yellowknife NWT</i>               | <i>250.00</i>         |   |
| <i>Reed Steinhorn</i>  | <i>Box 1000 Yellowknife NWT</i>               | <i>250.00</i>         |   |
| <i>Charles Dent</i>  | <i>Yellowknife NWT</i>                        | <i>1500.00</i>        |   |
| <i>Eileen Della S...</i>   | <i>Yellowknife NWT</i>                        | <i>1100.00</i>        |   |
| <b>TOTAL</b>   |   | <i>5950.00</i>        |   |

| LIST OF SPONSORS OF FUND-RAISING FUNCTIONS - LISTE DES GARANTS DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS |   |  |
|--|---|--|
| Name of Each Sponsor<br>Nom de chaque garant   | Location of Each Function - Lieu de chaque fonction | Date of Each Function<br>Date de chaque fonction |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |





**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
06.87

PARTIE  
1

|  |   |
|--|---|
| Electoral District - Circonscription<br><b>YELLOWKNIFE SOUTH</b> | Election Date de l'élection<br>D. J. M. Y. A.<br><b>3 11 0 88</b> |
|--|---|

|   |
|---|
| Name of OFFICIAL AGENT - Nom de L'AGENT OFFICIEL<br><b>TER HAMER</b>  |
| Home Postal Address - Adresse postale de résidence<br><b>5126 FORREST DRIVE NORTH<br/>YELLOWKNIFE<br/>NWT</b> |
| Postal Code Postal<br><b>X1A2W4</b>   |

|  |
|--|
| Name of CANDIDATE - Nom du CANDIDAT<br><b>TONY WHITFORD</b>  |
| Home Postal Address - Adresse postale de résidence<br><b>38 BROMLEY DRIVE<br/>YELLOWKNIFE, NWT</b> |
| Postal Code Postal<br><b>X1A2K8</b>  |

Pursuant to section 180 of the Northwest Territories Elections Act, I hereby submit this return in my capacity as official agent for the said candidate at the said election of a member to serve in the Legislative Assembly of the Northwest Territories and as required I have completed and submit herewith the following documents along with any related vouchers:

Conformément aux dispositions de l'article 180 de la Loi électorale des Territoires du Nord-Ouest et en qualité d'agent officiel pour ledit candidat à l'élection d'un député de l'Assemblée Législative des Territoires du Nord-Ouest, j'ai complété et soumis les documents suivants ainsi que toutes les pièces justificatives afférentes:

**PART - PARTIE**

- Declarations by me and the candidate for whom I am the official agent.
- Summary of election expenses paid and unpaid accounts
- Details of revenue received and election expenses paid
- List of contributors of more than \$100 and list of sponsors of fund-raising functions.

- 1. Ma déclaration et celle du candidat pour lequel ou laquelle je suis l'agent officiel.
- 2. Sommaire des dépenses d'élection payées et des créances impayées
- 3. Détails des revenus reçus et dépenses d'élection payées
- 4. Liste des donateurs de plus de \$100 et liste des garants de fonctions pour prélever des fonds.

**DECLARATION BY CANDIDATE/  
OFFICIAL AGENT**

**DÉCLARATION DU CANDIDAT/  
DE L'AGENT OFFICIEL**

We hereby jointly and severally solemnly declare that to the best of our knowledge and belief:

Nous déclarons solennellement conjointement et solidairement qu'au meilleur de notre connaissance et croyance:

- The information contained in this return is correct;
- All election expenses incurred in the conduct or management of the election have been properly accounted for;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or gift during the election, except as appears in the return;
- No individual, business/commercial organization has, on behalf of the candidate, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the conduct or management of the election, except as appears in the return;

- Les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- Toutes les dépenses d'élection au sujet de la conduite ou de la direction de l'élection ont été dûment inscrites;
- Aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport;
- Aucun particulier, aucune entreprise/organisation commerciale n'a, au nom du candidat fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de la direction ou de l'administration de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré au dit rapport.

We make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the Northwest Territories Evidence Act.

Nous faisons cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la Loi sur la preuve des Territoires du Nord-Ouest.

DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI

DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI

AT A Yellowknife  
DATE December, 1988

AT A Yellowknife  
DATE December, 1988

OFFICIAL AGENT

AGENT OFFICIEL

CANDIDATE

CANDIDAT

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix, Notaire ou Officier de la GRC

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix, Notaire ou Officier de la GRC

VIRGINIA SCHULER  
Barrister & Solicitor  
Notary Public for the Northwest Territories

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

VIRGINIA SCHULER  
Barrister & Solicitor  
Notary Public for the Northwest Territories

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.



**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
06/87

PART  
PARTIE  
**2**

Electoral District - Circonscription

**YELLOWKNIFE SOUTH**

CANDIDATE'S Name in Full - NOM du CANDIDAT au complet

**WHITFORD, TONY**

**SUMMARY OF ELECTION EXPENSES AND CONTRIBUTIONS - SOMMAIRE DES DÉPENSES D'ÉLECTION ET DES CONTRIBUTIONS**

|  |                     |     |
|--|---------------------|-----|
| NUMBER OF CONTRIBUTORS - NOMBRE DE DONATEURS   | <b>57</b>           | (1) |
| CONTRIBUTIONS - Money and the market value of goods, services and discounts received.<br>CONTRIBUTIONS - Argent et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus.          | <b>\$ 15,616 56</b> | (2) |
| ELECTION EXPENSES PAID - and the market value of goods, services and discounts received.<br>DÉPENSES D'ÉLECTION PAYÉES - et la valeur marchande des marchandises, services et escomptes reçus. | <b>\$ 15,616 56</b> | (3) |
| UNPAID UNDISPUTED CLAIMS<br>CRÉANCES IMPAYÉES - NON CONTESTÉES   | <b>\$ —</b>         | (4) |
| UNPAID DISPUTED CLAIMS - Amount Agreed<br>CRÉANCES IMPAYÉES - CONTESTÉES - montant accepté   | <b>\$ —</b>         | (5) |
| TOTAL ELECTION EXPENSES - TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION  | <b>\$ 15,616 56</b> | (6) |
| PERMITTED LIMIT OF ELECTION EXPENSES<br>LIMITÉ PERMIS DES DÉPENSES D'ÉLECTION  | <b>\$ 20,000 00</b> | (7) |

SIGNATURE OF OFFICIAL AGENT  
SIGNATURE DE L'AGENT OFFICIEL

**X 13**

The complete return respecting election expenses may be inspected by any elector at the Office of the Clerk of the Legislative Assembly during six months following this date:  
Le rapport complet concernant les dépenses d'élection peut être examiné au Bureau du Greffier de l'Assemblée Législative par tout électeur durant les six mois qui suivent cette date:

Date  
**December 14, 1988**

**UNPAID CLAIMS**

**CRÉANCES IMPAYÉES**

The following unpaid claims may be paid only with the prior approval of the Chief Electoral Officer, if paid later than 60 days after polling day.

Les créances impayées énoncées ci-dessous peuvent être acquittées seulement avec l'approbation du Directeur général des élections, si payées après 60 jours du jour du scrutin.

| SUPPLIER) - CRÉANCIER (FOURNISSEUR) |                                  |  |  |
|-------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| UNPAID - IMPAYÉES                   | AMOUNT CLAIMED - MONTANT RÉCLAMÉ | EXPENDITURE CLASSIFICATION - CATÉGORIE DE DÉPENSES | AMOUNT - MONTANT                               |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
|                                     |                                  |  | \$   |
| <b>TOTAL (8)</b>                    |                                  |  | \$   |
| DISPUTED - CONTESTÉES               | AMOUNT CLAIMED - MONTANT RÉCLAMÉ | EXPENDITURE CLASSIFICATION - CATÉGORIE DE DÉPENSES | AMOUNT AGREED TO PAY - MONTANT ACCEPTÉ DE PAYÉ |
|                                     | \$                               |  | \$   |
|                                     | \$                               |  | \$   |
|                                     | \$                               |  | \$   |
|                                     | \$                               |  | \$   |
|                                     | \$                               |  | \$   |
|                                     | \$                               |  | \$   |
|                                     | \$                               |  | \$   |
| <b>TOTAL (9)</b>                    |                                  |  | \$   |

IF REQUIRED - Attach additional sheets in this format  
SI REQUIS - annexer des feuilles séparées du même format

DISTRIBUTION: White - C.E.O. Yellow - C.E.O. Pink - Official Agent  
Blanche - D.G.E. Jaune - D.G.E. Rose - Agent officiel



**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
(06/87)

PART  
PARTIE  
**3**

Electoral District - Circonscription

**YELLOWKNIFE SOUTH**

CANDIDATE'S (Surname) - CANDIDAT (Nom de famille)

**WHITFORD, TONY**

**DETAILS OF REVENUE - DÉTAILS DES REVENUS**

| CONTRIBUTIONS RECEIVED<br>CONTRIBUTIONS REÇUES   | (A) AMOUNT OR VALUE RECEIVED<br>MONTANT OU VALEUR REÇUE | (B) NO. OF CONTRIBUTORS<br>NO. DE DONATEURS |            |
|--|---|---|------------|
| MONEY / ESPÈCES  | *\$100 OR LESS<br>\$100 OU MOINS                        | \$ 3,020 50                                 | 38 (1)     |
|  | OVER \$100<br>PLUS DE \$100                             | \$ 12,516 56                                | 28 (2)     |
| GOODS, SERVICES AND DISCOUNTS<br>MARCHANDISES, SERVICES ET ESCOMPTES                                   | \$ 79 50  | 1   | (3)        |
| ** PROCEEDS FROM FUND-RAISING FUNCTIONS<br>MONTANTS OBTENUS À DES FONCTIONS<br>POUR PRÉLEVER DES FONDS | \$  |   | (4)        |
| <b>TOTAL</b>   | <b>\$ 15,616 56</b>                                     | <b>57</b>                                   | <b>(5)</b> |

\* ALL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS EXCLUDING AMOUNTS COLLECTED AT FUND-RAISING FUNCTIONS.  
TOUTES CONTRIBUTIONS DE \$100 OU MOINS EXCLUANT DES MONTANTS PERÇU À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS.

\*\* INCLUDES ONLY INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS.  
INCLUT SEULEMENT DES CONTRIBUTIONS INDIVIDUELLES DE \$100 OU MOINS.

**OPERATING LOANS**  
NEGOTIATED BY OR ON BEHALF OF THE CANDIDATE IN ORDER TO  
FINANCE THE ELECTION CAMPAIGN.

**EMPRUNTS**  
CONTRACTÉS PAR LE CANDIDAT OU EN SON NOM POUR FINANCER LA  
CAMPAGNE ÉLECTORALE.

| NAME AND ADDRESS OF LENDER - NOM ET ADRESSE DU PRÊTEUR | DATE | PRINCIPAL | UNPAID - IMPAYÉ |
|--|------|-----------|-----------------|
| 1. <i>not applicable</i>                               |      | \$        | \$ (6)          |
| 2.   |      | \$        | \$              |
| 3.   |      | \$        | \$              |

**DETAILS OF ELECTION EXPENSES - DÉTAILS DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

| MARKET VALUE OF GOODS AND SERVICES - VALEUR MARCHANDE DES MARCHANDISES ET SERVICES |   |   |              |
|--|---|---|--------------|
| TYPE OF EXPENDITURE - GENRE DE DÉPENSES  | (A) AMOUNT PAID<br>MONTANT PAYÉ             | (B) AMOUNT CONTRIBUTED<br>MONTANT CONTRIBUÉ |              |
| ADVERTISING PUBLICITÉ  | Newspapers - Journaux                       | \$ 3,452 10                                 | \$ (7)       |
|  | Radio and Television<br>Radio et télévision | \$ 551 25                                   | \$ 79 50 (8) |
|  | Other - Autre                               | \$ 7,708 04                                 | \$ (9)       |
| SALARIES AND ALLOWANCES<br>TRAITEMENTS ET ALLOCATIONS                              | \$  | \$  | (10)         |
| OFFICE COSTS - COÛTS DE BUREAU   | \$ 3,799 67                                 | \$  | (11)         |
| TRAVEL EXPENSES - DÉPENSES DE VOYAGES  | \$  | \$  | (12)         |
| OTHER - AUTRE  | \$ 25 00                                    | \$  | (13)         |
|  | \$  | \$  | (14)         |
| <b>TOTAL</b>   | <b>\$ 15,537 06</b>                         | <b>\$ 79 50</b>                             | <b>(15)</b>  |

**TOTAL ELECTION EXPENSES  
TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

**\$ 15,616 56 (16)**

**DISTRIBUTION:**

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel

